

## A TAGÁLLAMOKTÓL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

**Tagállami összefoglaló adatok a Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról és a 70/2001/EK rendelet módosításáról szóló 1857/2006/EK bizottsági rendelet alapján nyújtott állami támogatásokról**

(2011/C 88/15)

**Támogatás sz.:** SA.31995 (2010/XA)

**Tagállam:** Egyesült Királyság

**Régió:** England

**A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve:** Advice/Support to Farming Businesses under TB restrictions in England

**Jogalap:** Animal Health Act 1981, Section 3

**A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:** A támogatási program keretében tervezett éves kiadások összege várhatóan 400 000 GBP/év.

Dátum	Összeg GBP-ben
2010. december–2011. november	400 000
2011. december–2012. november	400 000
2012. december–2013. november	400 000
2013. december–2014. november	400 000
2014. december–2015. november	400 000
2015. december–2016. november	400 000
2016. december–2017. november	400 000

**Maximális támogatási intenzitás:** A támogatás intenzitása technikai segítségnyújtás esetében az bizottság 1857/2006/EK rendelet 15. cikkének megfelelően 100 %.

**Végrehajtás időpontja:** A program 2010. december 10-én indul.

**A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama:** A program 2010. december 10-én indul. Az utolsó kifizetés időpontja 2017. december 31., a program zárásának időpontja 2017. november 30. A program keretében nyilván tartásba veszik a pályázatokat, de egyik intézkedés tekintetében sem történik kifizetés, amíg a program folytatását a Bizottság jóvá nem hagyta.

### A támogatás célja:

A támogatás célja: segítségnyújtás a szarvasmarha-tenyésztőknek a szarvasmarha-gümőkór hatásainak minimalizálásában és az újabb üzemleállások kockázatának csökkentésében. Ennek érdekében fokozottabb állatorvosi, biológiai biztonsági és üzleti tanácsadást fogunk nyújtani a szarvasmarha-gümőkór által érintett tenyésztőknek (a szarvasmarha-gümőkór miatti korlátozások által hosszabb időszakra érintett állománnyal rendelkező, valamint az első üzemleállásukat átélő gazdálkodók közép-pontba helyezésével). A támogatás személyre szabott tanácsadást (pl. üzleti tanácsadás vagy állatorvosi látogatás az érintett állományoknál a további járványkitörések kockázatának csökkentésére és a következmények ellenőrzésére), valamint az ágazattal együttműködésben az üzemekben tartott, a biológiai biztonságról szóló, alkalmanként legfeljebb 15 gazdálkodó részvételével zajló bemutatót tartalmaz.

Ez az agrárszektorban történő technikai segítségnyújtás összhangban lesz az 1857/2006/EK rendelet 15. cikkével.

**Érintett ágazat(ok):** A program a mezőgazdasági ágazatra vonatkozik.

### A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

A támogatásért felelős hatósági szerv: Department for Environment, Food and Rural Affairs (Defra)

A támogatási programot végrehajtó szervezet: Defra  
Bovine TB Programme  
6th Floor, Millbank  
Nobel House  
17 Smith Square  
London  
SW1P 3JR  
UNITED KINGDOM

### Internetcím:

<http://www.defra.gov.uk/foodfarm/farmanimal/diseases/atoz/tb/documents/farmer-state-aid-2010.pdf>

**Egyéb információ:** A támogatásra való jogosultság feltételeivel és a program szabályaival kapcsolatos további, részletesebb információ a fenti internetcímen található.

**Támogatás sz.:** SA.32011 (2010/XA)

**Tagállam:** Egyesült Királyság

**Régió:** Northern Ireland

**A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve:** Brucellosis Control Scheme (Northern Ireland) 2010

**Jogalap:**

Diseases of Animals (Northern Ireland) Order 1981

Brucellosis Control Order (Northern Ireland) 2004 (Statutory Rule 2004 No 361)

Brucellosis (Examination and Testing) Scheme Order (NI) 2004 (Statutory Rule 2004 No 364)

**A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:** A támogatási rendszer éves költsége 10 millió GBP. Ez az összeg magában foglalja az adminisztratív kiadásokat, a minisztérium állat-egészségügyi szolgálatát érintő személyzeti kiadásokat és a laboratóriumi költségeket is.

**Maximális támogatási intenzitás:**

A brucellosis megelőzése és felszámolása során felmerült költségeket, az egészségügyi ellenőrzések, tesztek és más szűrési intézkedések költségeit és az állatok vágási és megsemmisítési költségeit a gazdák számára ellentételező támogatás nem haladja meg az elszámolható költségek 100 %-át.

A fertőzött állatok levágásáért a gazdáknak kifizetendő ellentételezés maximális intenzitása:

- Pozitív vizsgálati eredményt mutató állatok esetében: az állat piaci értékének 75 %-a;
- Egyéb (fertőzött példányokkal érintkező) állatok esetében: a brucellosis következményeként levágott egyéb állatok piaci értékének 100 %-a.

A támogatási intenzitások összhangban vannak az 1857/2006/EK bizottsági rendelet 10. cikkével (HL L 358., 2006.12.16., 8. o.).

**Végrehajtás időpontja:** 2010. december 14. vagy a Bizottságnak megküldött értesítés kelte (ha ez a későbbi).

**A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama:** A támogatási rendszer futamideje a Bizottság internetes oldalain való közzétételét követő 7 év.

**A támogatás célja:**

A támogatás a gazdák számára ellentételezi a szarvasmarha-brucellosis megelőzése és felszámolása során felmerült költségeket, az egészségügyi ellenőrzések, tesztek és más szűrési intézkedések költségeit és az állatok vágási és megsemmisítési

költségeit, ideértve a zárlat alá helyezési kötelezettségből eredő bevételi veszteségeket is (az 1857/2006/EK rendelet 10. cikkének (1) bekezdése).

A brucellosis (brucellózis) a 90/424/EGK határozatot hatályon kívül helyező és felváltó 2009/470/EK tanácsi határozat I. mellékletének felsorolásában szereplő állatbetegség.

**Érintett ágazat(ok):** Állattenyésztési ágazat

**A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:**

Department of Agriculture and Rural Development (DARD)  
TB/BR Policy Branch  
Animal Health & Welfare Policy Division  
Room 650  
Dundonald House  
Upper Newtownards Road  
Belfast  
BT4 3SB  
UNITED KINGDOM

**Internetcím:**

<http://www.dardni.gov.uk/br>

**Egyéb információ:**

A támogatás kizárólagos kedvezményezettjei a mezőgazdasági termékek elsődleges előállításával foglalkozó észak-írországi kis- és közepes méretű mezőgazdasági üzemek (gazdaságok) (az 1857/2006/EK rendelet 1. cikke).

A támogatás a szűrési tesztek és az ellenőrző intézkedések esetében támogatott szolgáltatások formájában (az 1857/2006/EK rendelet 10. cikkének (1) bekezdése), a levágott állatok esetében kártalanítás formájában valósul meg (az 1857/2006/EK rendelet 10. cikkének (2) bekezdése).

**Túlzott mértékű ellentételezés:**

Túlzott mértékű ellentételezés – Az elszámolható legmagasabb támogatásra jogosító kárösszeget az alábbiak csökkentik: a) a biztosítási program keretében kapott bármely összeg, valamint b) a betegség következtében fel nem merült költségek, amelyek felmerülhettek volna (az 1857/2006/EK rendelet 10. cikkének (3) bekezdése).

Ezenkívül a kártalanítási intézkedések az állatállomány felmérését végző minisztériumi tisztviselő értékelésén, vagy – amennyiben az állattenyésztő nem ért egyet a minisztériumi tisztviselő értékelésével – független értékelésen alapulnak. Végső esetben mind az állattenyésztő, mind pedig a minisztérium fordulhat a minisztérium által kijelölt értékelési fellebbezési bizottsághoz. Az állatállomány felmérését végző minisztériumi tisztviselők vezetője felelős az értékelések egységességéért Észak-Írország-szerte, illetve a mindenkor piaci értékek figyelemmel kíséréseért annak érdekében, hogy az értékelések tükrözzék a piaci tendenciákat.

**Támogatás sz.:** SA.32089 (2010/XA)

**Tagállam:** Németországi Szövetségi Köztársaság

**Régió:** Freistaat Bayern

**A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve:**

Gewährung von Leistungen durch die Bayerische Tierseuchenkasse nach der Dritten Satzung zur Änderung der Satzung über die Leistungen der Bayerischen Tierseuchenkasse (Leistungssatzung):

1. Übernahme der Kosten für den Impfstoff bei Impfungen gegen die Blauzungenkrankheit bei Rindern und Schafen im Freistaat Bayern.
2. Übernahme eines Teils der Einkommenseinbußen, die bayerische Rindermastbetriebe in anerkannt BHV1-freien Regionen (bayerische Regionen gemäß Anhang II der Entscheidung 2004/558/EG) wegen der Quarantäneauflagen aufgrund der Entscheidung der Kommission vom 15. Juli 2004. zur Umsetzung der Richtlinie 64/432/EWG des Rates hinsichtlich ergänzender Garantien im innergemeinschaftlichen Handel mit Rindern in Bezug auf die infektiöse bovine Rhinotracheitis und der Genehmigung der von einigen Mitgliedstaaten vorgelegten Tilgungsprogramme (2004/558/EG) erleiden.

**Jogalap:**

1. § 71 Tierseuchengesetz der Bundesrepublik Deutschland
2. Art. 5 Abs. 2, Art. 5 b Abs. 2 des Gesetzes über den Vollzug des Tierseuchenrechts des Freistaats Bayern
3. Satzung über die Leistungen der Bayerischen Tierseuchenkasse (Leistungssatzung), registriert von der EU-Kommission unter der Identifikationsnummer XA 287/08

**A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:** Évente 1,5 millió EUR, amelyet az állattenyésztőknek a bajor állatjárványalapba való befizetéseiből finanszíroznak.

**Maximális támogatási intenzitás:** 100 %-ig.

**Végrehajtás időpontja:** Folyamatos éves végrehajtás

**A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama:** A mentesség közzétételének napjától 2013. december 31-ig.

**A támogatás célja:**

Állatbetegségek leküzdésére adott támogatás az 1857/2006/EK rendelet 10. cikke szerint.

Az 1857/2006/EK rendelet 10. cikkének (1) bekezdése alapján Bajorország a kéknyelvbetegség megelőzése és felszámolása érdekében tett intézkedésként átvállalja a szarvasmarha- és juhállomány kéknyelvbetegség elleni vakcinázásának költségeit. A költségek átvállalásával az állattenyésztők vakcinázási hajlandóságát kívánják növelni, illetve a bajor szarvasmarha- és juhállomány minél átfogóbb vakcinázottságát akarják elérni. Ez meglehetősen eredményes védelmet biztosítana az állatállomány részére az OIE-listán és a 90/424/GK határozat mellékletében is felsorolt kéknyelvbetegséggel szemben.

Az 1857/2006/EK rendelet 10. cikkének (2) bekezdése alapján támogatásként ellentételezésre kerül azon jövedelemkiesés egy része, amelyet a BHV1 vírustól mentes elismert régiók (a 2004/558/EK határozat II. melléklete szerinti bajor régiók) szarvasmarha-tenyésztői szenvednek el a 64/432/EGK tanácsi irányelvnek a szarvasmarhafélék Közösségen belüli kereskedelme esetében a szarvasmarhák fertőző rhinotracheitisével kapcsolatos további garanciákra vonatkozó végrehajtásáról és az egyes tagállamok által benyújtott felszámolási programok jóváhagyásáról szóló, 2004. július 15-i bizottsági határozat szerinti zárlati kötelezettségek miatt. Ezáltal növelni lehet a zárlati intézkedések eredményességét, és tartósan biztosítani lehet az elismerten BHV1-mentes régiók vírusmentességét. A BHV1 az OIE-listán szereplő állatbetegség, amely jelentős mezőgazdasági károkat okoz és amely ellen Bajorország folyamatos küzdelmet folytat.

A kedvezményezettek az 1857/2006/EK rendelet szerinti kis- és középvállalkozások.

A támogatás nem vonatkozik olyan intézkedésekre, amelyek költségeit a közösségi jogszabályok szerint maguknak a mezőgazdasági termelőknek kell viselniük.

Az 1857/2006/EK rendelet 10. cikkének (1) bekezdése szerinti támogatás nem a mezőgazdasági termelők részére közvetlenül folyósított pénzbeli hozzájárulások, hanem támogatott szolgáltatások formájában történik. A bajor állatjárványalap ennek keretében átvállalja a szolgáltatások költségeit és kifizeti ezeket a szolgáltatók részére. A támogatás bruttó intenzitása nem haladhatja meg a 100 %-ot. A szolgáltatások jelen esetben a kéknyelvbetegség elleni vakcina beszerzését jelentik.

Az 1857/2006/EK rendelet 10. cikkének (2) bekezdése szerinti támogatás célja, hogy csökkentse a BHV1-fertőzéssel kapcsolatos zárlati kötelezettség miatti jövedelemkiesést. A támogatás bruttó intenzitása itt sem haladhatja meg a 100 %-ot.

**Érintett ágazat(ok):** Bajorország szarvasmarha- és juhtenyésztői (mezőgazdasági üzemek)

**A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:**

Bayerische Tierseuchenkasse  
Anstalt des öffentlichen Rechts  
Arabellastraße 29  
81925 München  
DEUTSCHLAND

E-mail: info@btsk.de

**Internetcím:**

Jogalapok:

állat-egészségügyi törvény:

<http://www.gesetze-im-internet.de/bundesrecht/viehseuchg/>

<http://www.gesetze-im-internet.de/bundesrecht/viehseuchg/gesamt.pdf>

az állat-egészségügyi törvény végrehajtásáról szóló jogszabály:

<http://portal.versorgungskammer.de/portal/page/portal/btsk/btskrg/tierseuchengesetz-vollzug-2010.pdf>

a bajor állatjárványalap szabályzata:

<http://portal.versorgungskammer.de/portal/page/portal/btsk/btskrg/1.1.2010-leistungssatzung.pdf>

Támogatási program:

a bajor állatjárványalap szabályzatának módosítására vonatkozó szabályzat

<http://portal.versorgungskammer.de/portal/page/portal/btsk/btskrg/3.aenderungssatzungderleistungssatzung.pdf>

**Egyéb információ:** —

**Támogatás sz.:** SA.32094 (2010/XA)

**Tagállam:** Németországi Szövetségi Köztársaság

**Régió:** Mecklenburg-Vorpommern

**A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve:** Gewährung von Beihilfen auf der Grundlage der Beihilfesatzung der Tierseuchenkasse von Mecklenburg-Vorpommern sowie finanzielle Unterstützung der Tierseuchenkasse durch das Land daran.

**Jogalap:**

Tierseuchengesetz in der Fassung der Bekanntmachung vom 22. Juni 2004 (BGBl. I S. 1260, 3588), zuletzt geändert durch Artikel 1 § 5 Abs. 3 des Gesetzes vom 13. Dezember 2007 (BGBl. I S. 2930)

§ 12 i.V.m. § 16 des Ausführungsgesetzes des Landes Mecklenburg-Vorpommern zum Tierseuchengesetz vom 6. Januar 1993 (GVOBl. M-V S. 3), zuletzt geändert durch das Gesetz vom 27. Mai 2008 (GVOBl. M-V S. 142)

§ 2 der Hauptsatzung der Tierseuchenkasse von Mecklenburg-Vorpommern vom 11. März 2005 (AmtsBl. M-V S. 527)

Satzung der Tierseuchenkasse von Mecklenburg-Vorpommern über die Gewährung von Beihilfen für das Jahr 2011

**A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:**

Teljes támogatás: 2 025 200 EUR/év

Ebből az állatjárványalap részesedése: 1 225 200 EUR/év

Ebből a mezőgazdasági terület részesedése: 800 000 EUR/év

**Maximális támogatási intenzitás:** A felmerülő költségek maximum 100 %-a.

**Végrehajtás időpontja:** 2011. január 1-jétől december 31-ig.

**A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama:**

2011. január 1-jétől december 31-ig.

A kérelmet az igényt megindokoló eseményről szóló beadvány beérkezésétől számított 90 napon belül kell az állatjárvány-alapnál benyújtani, amennyiben más jogszabályok nem írnak elő rövidebb határidőket.

**A támogatás célja:**

Állatbetegségek leküzdésére és nyomon követésére adott támogatás az 1857/2006/EK rendelet 10. cikke szerint a tartomány, a szövetség és az Európai Közösség meglévő leküzdési, nyomon követési és szanálási stratégiáival kapcsolatban

Különösen az alábbi támogatásokat biztosítják:

- támogatás az állatjárványok vagy járványszerű állati betegségek vagy zoonózisok megelőzésére és leküzdésére szolgáló hivatalosan elrendelt intézkedések következtében,
- az állatjárványok leküzdésére szolgáló állami támogatású vagy önkéntes intézkedések keretében nyújtott támogatás,
- az állatjárványalap állategészségügyi szolgálatainak tevékenységével kapcsolatos támogatás, csakúgy mint
- az állatjárványok és járványszerű állati betegségek miatt elhullott állatok miatti kárpótlás, amelynek összege nem haladhatja meg az állatok piaci értékét.

**Érintett ágazat(ok):** Minden, lovat, szarvasmarhát, sertést, juhot, kecskét és szárnyast tartó gazdaság

**A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:**

Tierseuchenkasse von Mecklenburg-Vorpommern  
Anstalt des öffentlichen Rechts  
Behördenzentrum Block C  
Neustrelitzer Str. 120  
17033 Neubrandenburg  
DEUTSCHLAND

**Internetcím:**

<http://www.tskmv.de>

**Egyéb információ:** b.dittmann@tskmv.de

**Támogatás sz.:** SA.32101 (2010/XA)

**Tagállam:** Dánia

**Régió:** —

**A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve:** Vækstkaution

**Jogalap:** Lovbekendtgørelse nr. 549 af den 1. juli 2002 (med ændringer), bekendtgørelse nr. 1013 af den 17. august 2007, samt ændringsbekendtgørelse nr. 237 af den 17. marts 2010, samt Finansudvalgets bevilling.

**A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:** Kezességvállalás formájában nyújtott támogatás. Maximális kiadás a támogatási rendszer keretében: 300 millió DKK. A támogatási rendszer az elsődleges ágazatokra és valamennyi kapcsolódó ágazatra vonatkozik, a kiadás megadott összege pedig az egész rendszerre vonatkozó összköltséget jelenti. A kezességvállalás vállalkozásonként a kölcsön legfeljebb 75 %-ára, de maximum 10 millió DKK-ra terjed ki. A kezességvállalás támogatástartalmának kiszámítási módját az Európai Bizottság az SA.31856 (N 531/10) számú támogatásról szóló értesítéssel jelentette be és hagyta jóvá.

**Maximális támogatási intenzitás:**

Átlagos támogatási intenzitás: a kezességvállalási összeg 15,23 %-a

Maximális támogatási intenzitás: a kezességvállalási összeg 19,02 %-a

**Végrehajtás időpontja:** Az összefoglalónak az Európai Bizottság internetes oldalain való közzétételét követő napon.

**A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama:** 2011. december 31-ig.

**A támogatás célja:** 4. cikk

**Érintett ágazat(ok):** Mezőgazdaság, kertészet, gyümölcsstermesztés – a termék jellegére vonatkozóan nincs különös megkötés.

**A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:**

Vækstfonden  
Strandvejen 104 A  
2900 Hellerup  
DANMARK

**Internetcím:**

<http://www.vf.dk/OmVaekstfonden/~media/Files/Bekendtgørelsen%20%20Retsinformation.ashx>

<http://www.vf.dk/OmVaekstfonden/~media/Files/underskrevne%20bekendtgørelse.ashx>

<http://www.vf.dk/OmVaekstfonden/~media/Files/Lov%20nr%20549%20af%20den%202%20juli%202002%2020m%20som%20ændret%20%20tom%202009.ashx>

<http://vf.dk/OmVaekstfonden/~media/Files/7%20Vaekstkaution/Akt%2063%202010.ashx>

**Egyéb információ:** —